



BISTRO-SET MOSAIK / MOSAIC BISTRO SET / TABLE ET CHAISES BISTRO EN MOSAÏQUE

(DE) (AT) (CH)

BISTRO-SET MOSAIK

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(FR) (BE)

TABLE ET CHAISES BISTRO EN MOSAÏQUE

Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité

(PL)

ZESTAW BISTRO Z MOZAIKĄ

Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa

(SK)

BISTRO SÚPRAVA S MOZAIKOU

Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny

(GB) (IE)

MOSAIC BISTRO SET

Assembly, operating and safety instructions

(NL) (BE)

BISTROSET MOZAÏEK

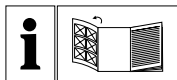
Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies

(CZ)

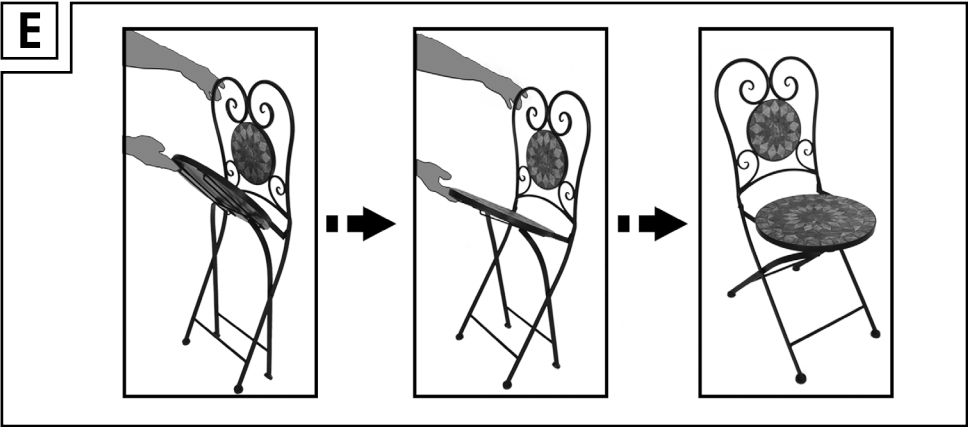
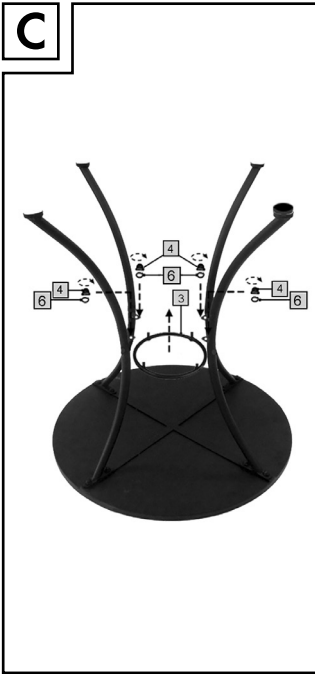
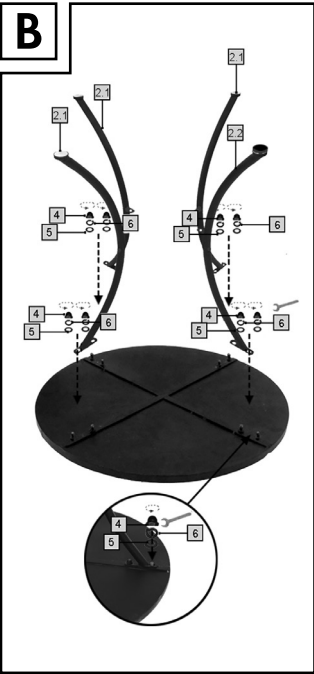
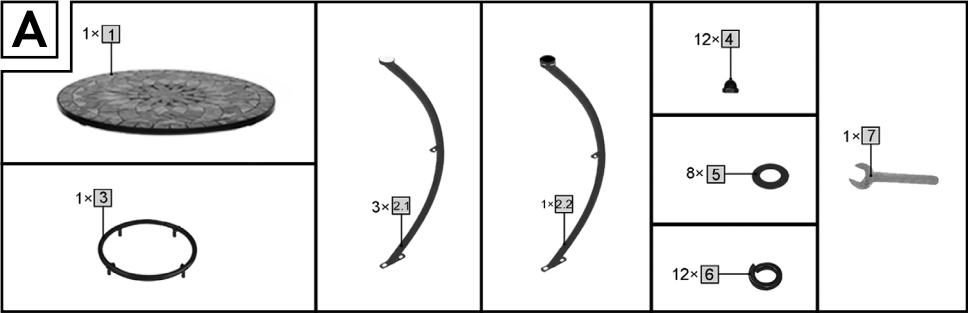
BISTRO SADA S MOZAIKOU

Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny

IAN 313641



DE / AT / CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
GB / IE	Assembly, operating and safety instructions	Page	8
FR / BE	Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité	Page	11
NL / BE	Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	14
PL	Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa	Strona	17
CZ	Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny	Strana	20
SK	Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	23



Legende der verwendeten Piktogramme

	Anweisungen lesen!		Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!		

Bistro-Set Mosaik

-  12 x Federscheibe
-  1 x Maulschlüssel

● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.

Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Bei diesem Produkt handelt es sich um ein Set Gartenmöbel bestehend aus 2 Stühlen und einem Tisch. Das Produkt ist für den privaten Gebrauch geeignet. Dieses Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt. Dieses Produkt wurde für den Gebrauch im privaten Wohnbereich konzipiert

● Teilebeschreibung und Lieferumfang

-  1 x Tischplatte
-  3 x Tischbein
-  1 x höhenverstellbares Tischbein
-  1 x Halterung
-  12 x Muttermutter
-  8 x Unterscheibe

● Technische Daten

- Abmessungen: Tisch: ca. Ø 60 x H 71 cm
je Stuhl: ca. 38 x 50 x 90 cm
- Gewicht: Tisch: ca. 14 kg
je Stuhl: ca. 9 kg
- Max. Belastung: Tisch: 25 kg
je Stuhl: 110 kg



Sicherheitshinweise

BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNGEN AN EINEM SICHEREN ORT. BITTE GEBEN SIE DIE ANLEITUNG BEI WEITERGABE DES PRODUKTS MIT.



⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial und dem Produkt. Es besteht Erstickungsgefahr. Halten Sie Kinder vom Produkt fern.

- Dieses Produkt ist kein Spielzeug und sollte unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden.
- Das Produkt ist kein Klettergerüst oder Spielzeug.
- Achten Sie darauf, dass keine Personen, insbesondere Kinder, sich an dem Produkt hochziehen oder darauf stellen. Das Produkt könnte umkippen.

⚠️ WARNUNG! Gehen Sie beim Auf- und Zuklappen der Produkte vorsichtig vor, um Verletzung durch Einklemmen zu vermeiden.

- **ACHTUNG!** Beim Aufklappen kann die Sitzfläche der Stühle abfallen. Halten Sie immer die Sitzfläche fest, während Sie die Stühle aufklappen (s. Abb. E).
- Sichern Sie bei extremen Wetterbedingungen, z. B. bei starkem Wind, das Produkt.
- Sichern Sie das Produkt nach dem Zusammenklappen immer ab.
- Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass das Produkt sicher steht.
- Stellen Sie das Produkt auf einen ebenen, festen Untergrund. Ansonsten könnte das Produkt umkippen. Dieses kann zu Verletzungen und/oder Beschädigungen führen.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt vollständig geöffnet wurde, bevor Sie es verwenden.
- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch das Produkt auf Beschädigungen. Verwenden Sie das Produkt nur in einwandfreiem Zustand. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Beachten Sie die maximale Belastbarkeit. Die Stühle können jeweils mit maximal 110 kg, der Tisch mit 25 kg belastet werden. Verletzungen und/oder Beschädigungen können ansonsten die Folge sein.
- Belasten Sie den Tisch nicht über 25 kg und vermeiden Sie einseitige Belastungen.
- Verwenden Sie das Produkt nur wie beschrieben.
- Stellen oder setzen Sie sich nicht auf den Tisch. Stellen Sie sich nicht auf die Stühle.
- Setzen Sie sich niemals auf die Rückenlehne der Stühle.
- Die Stühle dürfen immer nur von einer Person verwendet werden.
- **GEFAHR DER SACHBESCHÄDIGUNG**
- Im Falle der Nichtbeachtung können wir keine Haftung für eventuell entstandene Schäden übernehmen.

● Montage

● Tisch montieren

1. Legen Sie die Tischplatte **[1]** mit der Unterseite nach oben auf eine ebene Unterlage.
2. Positionieren Sie die Tischbeine **[2.1]** **[2.2]** auf die vorinstallierten Gewinde an der Tischplatte **[1]**.
3. Stecken Sie dafür je eine Unterlegscheibe **[5]**, eine Federscheibe **[6]** und eine Muttermutter **[4]** auf jedes Gewinde. Ziehen Sie die Muttern **[4]** mit dem Maulschlüssel **[7]** fest (s. Abb. B).
4. Positionieren Sie die Halterung **[3]** in der Mitte der Stuhlbeine, so dass die vorinstallierten Gewinde nach oben weisen (s. Abb. C).
5. Stecken Sie je eine Federscheibe **[6]** und eine Muttermutter **[4]** auf jedes Gewinde. Ziehen Sie die Muttern **[4]** mit dem Maulschlüssel **[7]** fest (s. Abb. C).
6. Drehen Sie den Tisch vorsichtig um und stellen Sie ihn auf die Beine. Stellen Sie das höhenverstellbare Tischbein **[2.2]** so ein, dass eine größtmögliche Stabilität erreicht ist (s. Abb. D) und der Tisch in der Waage steht.

● Reinigung und Pflege

- Verwenden Sie unter keinen Umständen aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel, um Materialschäden zu vermeiden.
- Reinigen Sie das Produkt mit einem trockenen, fusselfreien Tuch.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte

werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind (z. B. Batterien) und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

List of pictograms used

	Please read the instructions!		Danger to life and risk of accident for infants and children!
	Observe warnings and safety notices!		

Mosaic Bistro Set

● Introduction



We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. In addition, please carefully refer to the operating instructions and the safety advice below. Only use the product as instructed and only for the indicated field of application. Keep these instructions in a safe place. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended Use

This product is a set of garden furniture consisting of 2 chairs and one table. This product is suitable for private use. This product is not intended for commercial purposes. This product was manufactured for private residential use.

● Scope of delivery

- | | |
|-----|--------------------------------------|
| 1 | 1 x Table top |
| 2.1 | 3 x Table leg |
| 2.2 | 1 x Table leg with height adjustable |
| 3 | 1 x Circular support |
| 4 | 12 x Cap nut |
| 5 | 8 x Washer |
| 6 | 12 x Spring washer |
| 7 | 1 x Wrench |

● Technical data

Dimensions:	Table: approx. Ø 60 x H 71 cm Each chair: approx. 38 x 50 x 90 cm
Weight:	Table: approx. 14 kg Each chair: approx. 9 kg
Max. load:	Table: 25 kg Each chair: 110 kg



Safety notice

**KEEP THIS INSTRUCTION IN A SAFE PLACE!
WHEN PASSING THIS PRODUCT ON TO OTHERS;
PLEASE INCLUDE ALL THE DOCUMENTS.**

-  **⚠ WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN!**
Never leave children unsupervised with the packaging materials. The packaging material poses a suffocation hazard.
- This product is not a toy and should only be used under adult supervision.
- This product is not a climbing frame or a toy.
- Please ensure that person, especially children, do not stand on the article or pull themselves up on it. The product could fall over.
- **⚠ WARNING!** Please be careful when opening and closing the product in order to prevent injuries and pinching.
- **CAUTION:** When unfolding the chair the seat can fall down independently. Always hold the seat when folding and unfolding the chair (Figure E).
- Secure the product in extreme weather, e.g. strong wind.
- Always secure the chair after folding.
- Verify the product is stable before use.

- Set the product on a level, firm surface, otherwise the product could become instable and tip to the side and / or fall over. This can lead to injuries or damage.
- Ensure that the product has been fully opened before using the product.
- Check the product for damage before each use. Only use the product in good condition. Do not use the product if damage is visible or suspected.
- Please note the maximum weight capacity is 110 kg for each chair and 25 kg for table. Exceeding this weight limit may result in injuries and / or product damage
- Do not place more than 25 kg load on the table and avoid one-sided loads.
- The product may only be used for the intended purpose.
- Do not sit or stand on the table. Do not stand on the chair.
- Never sit on backrest of the chair.
- The chair may only be used by one person at a time.
- **RISK OF PROPERTY DAMAGE!**
- We are not liable for accidents that occur as a result of nonobservance of the above safety notes or through incorrect handling.

● Assembly

● Assembly the table

1. Place the tabletop [1] on a flat surface with the underside facing upward.
2. Connect the table legs [2.1] [2.2] to pre-installed screw on the table top.
3. Place one washer [5], one spring washer [6] and one cap nut [4] on each screw. Fasten the nut with wrench [7] (Figure B).
4. Place the circular support [3] at the middle of table leg, with pre-installed screw facing upward (Figure C).
5. Place one spring washer [6] and one cap nut [4] on each screw. Fasten the nut with wrench [7] (Figure C).

6. Turn the table carefully and adjust the table leg [2.2] using the height adjustment in order to achieve optimum stability (Figure D).

● Cleaning and care

- Clean the product with a dry, non-fluffing cloth.
- Do not under any circumstances use abrasive or corrosive cleaning agents.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

● Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of product defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. Should this product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you.

The warranty period begins on the date of purchase. Please keep the original sales receipt in a safe location. This document is required as your proof of purchase. This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty applies to defects in material or manufacture. This warranty does not cover product parts subject to normal wear, thus possibly considered consumables (e.g. batteries) or for damage to fragile parts, e.g. switches, rechargeable batteries or glass parts.

Légende des pictogrammes utilisés



Lisez les instructions !



Danger de mort et d'accident pour les enfants en bas âge et les enfants !



Respectez les avertissements et les consignes de sécurité !

Table et chaises bistro en mosaïque

- 6 12 rondelles élastiques
- 7 1 clé plate

● Introduction



Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Avant la première mise en service, vous devez vous familiariser avec toutes les fonctions du produit. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi ci-dessous et les consignes de sécurité. N'utilisez le produit que pour l'usage décrit et les domaines d'application cités. Conserver ces instructions dans un lieu sûr. Si vous donnez le produit à des tiers, remettez-leur également la totalité des documents.

● Utilisation conforme

Ce produit est un ensemble de meubles de jardin composé de 2 chaises et d'une table. Le produit est destiné à un usage privé. Ce produit n'est pas destiné à un usage professionnel. Ce produit est exclusivement conçu pour un usage dans un cadre domestique privé.

● Livraison et description des pièces

- 1 1 plateau de table
- 2.1 3 pieds de table
- 2.2 1 pied de table réglable en hauteur
- 3 1 support
- 4 12 écrous borgnes
- 5 8 rondelles

● Caractéristiques techniques

- Dimensions : Table : env. Ø 60 x H 71 cm
chaque chaise : env. 38 x 50 x 90 cm
- Poids : Table : env. 14 kg
chaque chaise : env. 9 kg
- Charge max. : Table : 25 kg
chaque chaise : env. 110 kg



Consignes de sécurité

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS DANS UN LIEU SÛR. VEUILLEZ FOURNIR CE MANUEL AUX UTILISATEURS LORSQUE VOUS REMETTEZ CET APPAREIL.

■



⚠ AVERTISSEMENT !

DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS

EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS ! Ne laissez jamais les enfants sans surveillance jouer avec l'emballage et le produit. Risque d'asphyxie. Tenez les enfants à l'écart du produit.

- Ce produit n'est pas un jouet et il doit uniquement être utilisé sous la surveillance d'un adulte.
- Le produit ne doit pas être escaladé et n'est pas un jouet.
- Veiller à ce que personne, spécialement les enfants, ne se suspende au produit ou ne monte dessus. Le produit peut basculer.

⚠ AVERTISSEMENT ! Procédez avec précaution lors du pliage et du dépliage du produit afin d'éviter toute blessure pour cause de coincement.

- **ATTENTION !** Lors du dépliage, la surface d'assise des chaises peut chuter. Maintenez toujours la surface d'assise pendant que vous dépliez les chaises (v. Fig. E).
- En cas de conditions météorologiques extrêmes, par ex. en cas de vent fort, mettez le produit en sécurité.
- Sécurisez toujours le produit après l'avoir replié.
- Assurez-vous avant utilisation que le produit est posé de manière stable.
- Placez le produit sur une surface plane et rigide. Le produit pourrait sinon basculer. Des blessures et/ou dommages matériels peuvent en résulter.
- Veillez à ce que le produit soit complètement ouvert avant de l'utiliser.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que le produit ne présente aucune détérioration. N'utilisez le produit que s'il est en parfait état. N'utilisez pas le produit si vous constatez le moindre endommagement.
- Veuillez respecter la charge maximale. Les chaises peuvent supporter un poids maximal de 110 kg, la table 25 kg. Des blessures et/ou des dommages peuvent en résulter.
- Ne chargez pas la table à plus de 25 kg et évitez les contraintes latérales.
- Utilisez uniquement le produit de la manière décrite.
- Ne montez pas / ne vous asseyez pas sur la table. Ne montez pas sur les chaises.
- Ne montez jamais sur le dossier des chaises.
- Les chaises ne doivent être utilisées que par une personne à la fois.

RISQUE DE DÉGÂTS MATÉRIELS

- En cas de non-respect des présentes consignes, nous déclinons toute responsabilité quant aux dommages éventuels engendrés.

● **Montage**

● **Montage de la table**

1. Placez le plateau de table [1] sur un support plan avec le côté inférieur vers le haut
2. Positionnez les pieds de table [2.1] [2.2] sur le filetage pré-installé dans le plateau de table [1].
3. Enfilez pour ceci resp. une rondelle [5], une rondelle élastique [6] et un écrou borgne [4] sur chaque filetage. Serrez fermement les écrous borgnes [4] à l'aide de la clé plate [7] (v. Fig. B).
4. Positionnez le support [3] au centre des pieds de chaise de manière à ce que les filetages pré-installés soient orientés vers le haut (v. Fig. C).
5. Enfilez resp. une rondelle élastique [6] et un écrou borgne [4] sur chaque filetage. Serrez fermement les écrous borgnes [4] à l'aide de la clé plate [7] (v. Fig. C).
6. Retournez la table avec précaution et placez-la sur ses pieds. Ajustez le pied de table [2.2] réglable en hauteur de manière à avoir la meilleure stabilité possible (v. Fig. D) et afin que la table soit à niveau.

● **Nettoyage et entretien**

- Ne jamais utiliser de détergents caustiques ou agressifs pour le nettoyage, afin d'éviter d'abîmer le matériel.
- Nettoyez le produit à l'aide d'un chiffon sec et ne peluchant pas.

● **Mise au rebut**

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.

Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.

● Garantie

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaillance, vous êtes en droit de retourner ce produit au vendeur. La présente garantie ne constitue pas une restriction de vos droits légaux.

Ce produit bénéficie d'une garantie de 3 ans à compter de sa date d'achat. La durée de garantie débute à la date d'achat. Veuillez conserver le ticket de caisse original. Il fera office de preuve d'achat.

Si un problème matériel ou de fabrication devait survenir dans 3 ans suivant la date d'achat de ce produit, nous assurons à notre discrétion la réparation ou le remplacement du produit sans frais supplémentaires. La garantie prend fin si le produit est endommagé suite à une utilisation inappropriée ou à un entretien défaillant.

La garantie couvre les vices matériels et de fabrication. Cette garantie ne s'étend ni aux pièces du produit soumises à une usure normale (p. ex. des piles) et qui, par conséquent, peuvent être considérées comme des pièces d'usure, ni aux dommages sur des composants fragiles, comme des interrupteurs, des batteries ou des éléments fabriqués en verre.

Legenda van de gebruikte pictogrammen



Lees a.u.b. de aanwijzingen!



Levensgevaar en kans op ongevallen voor kleuters en kinderen!



Waarschuwingen en veiligheidsinstructies in acht nemen!

Bistroset Mozaïek

Inleiding



Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U hebt voor een hoogwaardig product gekozen.

Maak u voor de eerste ingebruikname vertrouwd met het product. Lees hiervoor aandachtig de volgende gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een veilige plek. Geef, wanneer u het product doorgeeft aan derden, ook alle documenten mee.

Correct gebruik

Bij dit product gaat het om een set tuinmeubelen, bestaande uit 2 stoelen en een tafel. Het product is bedoeld voor privégebruik. Dit product is niet bestemd voor commerciële doeleinden. Dit product werd gemaakt voor privégebruik

Beschrijving van de onderdelen en omvang van de levering

- | | |
|-----|------------------------------------|
| 1 | 1 x tafelblad |
| 2.1 | 3 x tafelpoot |
| 2.2 | 1 x in hoogte instelbare tafelpoot |
| 3 | 1 x houder |
| 4 | 12 x dopmoer |
| 5 | 8 x tussenring |
| 6 | 12 x veerring |
| 7 | 1 x steekleutel |

Technische gegevens

Afmetingen:	tafel: ca. Ø 60 x H 71 cm per stoel: ca. 38 x 50 x 90 cm
Gewicht:	tafel: ca. 14 kg per stoel: ca. 9 kg
Max. belasting:	tafel: 25 kg per stoel: 110 kg



Veiligheidsinstructies

BEWAAR DEZE GEBRUIKSAANWIJZINGEN OP EEN VEILIGE PLEK. GEEF DE GEBRUIKSAANWIJZING DOOR WANNEER U DIT APPARAAT DOORGEEFT.



WAARSCHUWING! **LEVENSGEVAAR EN KANS OP** **ONGEVALLen VOOR KLEU-**

TERS EN KINDEREN! Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal en het product. Er bestaat verstikkingsgevaar. Houd kinderen uit de buurt van het product.

- Dit product is geen speelgoed en mag alleen onder toezicht van volwassenen worden gebruikt.
 - Het product is geen klimrek of speelgoed.
 - Let erop dat geen personen, met name kinderen, zich aan het product omhoog trekken of erop gaan staan. Het product kan dan kantelen.
- WAARSCHUWING!** Klap de producten voorzichtig open en dicht om letsel als gevolg van beknelling te vermijden.
- **LET OP!** Bij het uitklappen kan de zitting van de stoelen naar beneden vallen. Houd u altijd aan de zitting vast, terwijl u de stoelen uitklapt (zie afb. E).

- Zet het product bij extreme weersomstandigheden, bijv. bij harde wind, vast.
- Zeker het product altijd nadat u het heeft ingeklapt.
- Controleer of het product vóór het gebruik stevig staat.
- Plaats het product op een vlakke, stevige ondergrond. Anders kan het product kantelen. Dit kan leiden tot verwondingen en/of beschadigingen.
- Let erop dat het product volledig geopend is voordat u het gebruikt.
- Controleer het product voor elk gebruik op beschadigingen. Gebruik het product alleen in onberispelijke staat. Gebruik het product niet als u enigerlei beschadigingen constateert.
- Houd rekening met de maximale belastbaarheid. De stoelen kunnen met maximaal 110 kg, de tafel met 25 kg worden belast. Anders kunnen verwondingen en/of beschadigingen het gevolg zijn.
- Belast de tafel niet boven de 25 kg en vermijd eenzijdige belastingen.
- Gebruik het product alleen zoals beschreven.
- Ga niet op de tafel zitten of staan. Ga niet op de stoelen staan.
- Ga nooit op rugleuning van de stoelen zitten.
- De stoelen mogen slechts door één persoon worden gebruikt.
- **KANS OP MATERIËLE SCHADE**
- In het geval van negeren van de instructies kunnen we geen aansprakelijkheid voor eventuele schade aanvaarden.

● Montage

● Tafel monteren

1. Leg het tafelblad [1] met de onderkant naar boven op een vlakke ondergrond.
2. Positioneer de tafelpoten [2.1], [2.2] op de reeds aangebrachte schroefdraad op het tafelblad [1].
3. Plaats hiervoor steeds een tussenring [5], een veerring [6] en een dopmoer [4] op elke schroefdraad. Draai de dopmoeren [4] met de steeksleutel [7] vast (zie afb. B).
4. Positioneer de houder [3] in het midden van de stoelpoten, zodat de reeds aangebrachte schroefdraad naar boven wijst (zie afb. C).
5. Plaats hiervoor steeds een veerring [6] en een dopmoer [4] op elke schroefdraad. Draai de dopmoeren [4] met de steeksleutel [7] vast (zie afb. C).
6. Draai de tafel voorzichtig om en zet hem op de poten. Stel de in hoogte instelbare tafelpoot [2.2] dusdanig is, dat er zoveel mogelijk stabiliteit is (zie afb. D) en de tafelpoot waterpas staat.

● Reiniging en onderhoud

- Gebruik in geen enkel geval agressieve of schurende reinigingsmiddelen om materiële schade te voorkomen.
- Reinig het product met een droge, pluisvrije doek.

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.

Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.

● Garantie

Het product wordt volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen zorgvuldig geproduceerd en voor levering grondig getest. In geval van schade aan het product kunt u rechtmatig beroep doen op de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden door onze hierna vermelde garantie niet beperkt.

Op dit product verlenen wij 3 jaar garantie vanaf aankoopdatum. De garantieperiode start op de dag van aankoop. Bewaar de originele kassabon alstublieft. Dit document is nodig als bewijs voor aankoop.

Wanneer binnen 3 jaar na de aankoopdatum van dit product een materiaal- of productiefout optreedt, dan wordt het product door ons – naar onze keuze – gratis voor u gerepareerd of vervangen. Deze garantie komt te vervallen als het product beschadigd wordt, niet correct gebruikt of onderhouden wordt.

De garantie geldt voor materiaal- en productiefouten. Deze garantie is niet van toepassing op productonderdelen, die onderhevig zijn aan normale slijtage en hierdoor als aan slijtage onderhevige onderdelen gelden (bijv. batterijen) of voor beschadigingen aan breekbare onderdelen, zoals bijv. schakelaars, accu's of dergelijke onderdelen, die gemaakt zijn van glas.

Legenda zastosowanych piktogramów



Należy przeczytać instrukcję!



Niebezpieczeństwo utraty życia i wypadku dla dzieci!



Należy przestrzegać ostrzeżeń i wskazówek bezpieczeństwa!

Zestaw bistro z mozaiką

● Wstęp



Gratulujemy Państwu zakupu nowego produktu. Zdecydowali się Państwo na zakup produktu najwyższej jakości. Przed uruchomieniem urządzenia po raz pierwszy zapoznaj się z nim. W tym celu przeczytaj uważnie poniższą instrukcję obsługi oraz wskazówki dotyczące bezpieczeństwa. Produkt należy użytkować w sposób tu opisany i zgodnie z określonym zakresem zastosowania. Należy przechowywać tę instrukcję w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy również przekazać wszystkie dokumenty.

● Użycie zgodne z przeznaczeniem

Produkt ten to komplet mebli ogrodowych składający się z 2 krzeseł i jednego stołu. Produkt przeznaczony jest do prywatnego użytku. Produkt nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego. Produkt ten został zaprojektowany do prywatnego użytku w domu

● Opis części i zakres dostawy

- 1 1 x blat stołu
- 2.1 3 x noga stołu
- 2.2 1 x noga stołu z możliwością regulacji wysokości
- 3 1 x uchwyt
- 4 12 x nakrętka kołpakowa
- 5 8 x podkładka

- 6 12 x podkładka sprężysta
- 7 1 x klucz płaski

● Dane techniczne

- Wymiary: stół: ok. Ø 60 x H 71 cm
każde krzesło: ok. 38 x 50 x 90 cm
- Waga: stół: ok. 14 kg
każde krzesło: ok. 9 kg
- Maks. obciążenie: stół: 25 kg
każde krzesło: 110 kg



Wskazówki bezpieczeństwa

INSTRUKCJĘ OBSŁUGI NALEŻY PRZECHOWYWAĆ W BEZPIECZNYM MIEJSCU. W PRZYPADKU PRZEKAZANIA PRODUKTU PROSIMY DOŁĄCZYĆ DO NIEGO INSTRUKCJĘ OBSŁUGI.

-  **⚠ OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE ŻYCIA I NIEBEZPIECZEŃSTWO WYPADKU DLA DZIECI!**
Nigdy nie należy pozostawiać dzieci z materiałem opakowaniowym oraz produktem bez nadzoru. Niebezpieczeństwo uduszenia. Produkt należy przechowywać z dala od dzieci.
- Ten produkt nie jest zabawką i powinien być używany przez dzieci wyłącznie pod nadzorem osób dorosłych.
- Produkt nie jest drabinką do wspinania się lub zabawką.
- Należy uważać na to, aby nikt, a w szczególności dzieci, nie podciągały się lub stały na produkcie. Produkt może się przewrócić.

⚠ OSTRZEŻENIE! Podczas rozkładania i składania produktu należy być ostrożnym, aby unikać urazów wywołanych przytrzaśnięciem.

- **UWAGA!** Przy rozkładaniu krzesel powierzchnia do siedzenia może spaść. Podczas rozkładania zawsze trzymać mocno powierzchnię do siedzenia (patrz rys. E).
- W przypadku ekstremalnych warunków pogodowych, np. przy mocnym wietrze, należy zabezpieczyć produkt.
- Po złożeniu produkt zawsze zabezpieczyć.
- Upewnić się przed użyciem, że produkt bezpiecznie stoi.
- Produkt ustawić na twardym, równym podłożu. W przeciwnym razie produkt może się przewrócić. Może to prowadzić do poważnych obrażeń ciała i/lub szkód rzeczowych.
- Przed użyciem należy się upewnić, że produkt jest całkowicie rozłożony.
- Przed każdym zastosowaniem produktu należy go sprawdzić pod kątem uszkodzeń. Produktu należy używać wyłącznie w nienagannym stanie. W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek usterek nie należy używać niniejszego produktu.
- Należy przestrzegać maksymalnego obciążenia. Każde krzesło można obciążać maksymalnie 110 kg, a stół 25 kg. W przeciwnym razie może to skutkować obrażeniami ciała i/lub uszkodzeniami.
- Nie należy obciążać stołu ponad 25 kg i unikać obciążeń tylko po jednej stronie.
- Stosować produkt wyłącznie jak to zostało opisane.
- Nie stawiać lub stawiać na stole. Nie stawiać na krzesłach.
- Nigdy nie siedzieć na oparciu krzesła.
- Krzesło może używać tylko jedna osoba naraz.

NIEBIEZPIECZESTWO POWSTANIA SZKÓD MATERIALNYCH

- W przypadku nieprzestrzegania nie możemy przejść odpowiedzialności za powstałe szkody.

● **Montaż**

● **Montaż stołu**

1. Błat stołu [1] położyć spodem do góry na równej powierzchni.
2. Nogi stołu [2.1] [2.2] umieścić na zamontowanym gwincie na blacie stołu [1].
3. W tym celu należy nałożyć po jednej podkładce [5], podkładce sprężystej [6] i nakrętce kołpakowej [4] na każdy gwint. Nakrętki kołpakowe [4] dokręcić przy pomocy klucza płaskiego [7] (patrz rys. B).
4. Uchwyt [3] umieścić po środku nóg stołu, tak aby zainstalowane gwinty wskazywały do góry (patrz rys. C).
5. Nałożyć po jednej podkładce sprężystej [6] i nakrętce kołpakowej [4] na gwint. Nakrętki kołpakowe [4] dokręcić przy pomocy klucza płaskiego [7] (patrz rys. C).
6. Ostrożnie przekręcić stół i postawić go na nogach. Nogę stołu [2.2] z możliwością regulacji wysokości tak ustawić, aby osiągnąć najlepszą stabilność (patrz rys. D) i aby stała w równowadze.

● **Czyszczenie i pielęgnacja**

- W żadnym wypadku nie należy używać żrących ani agresywnych środków czyszczących, aby uniknąć uszkodzenia materiału.
- Produkt należy czyścić suchą, niestrzępiącą się szmatką.

● **Utylizacja**

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.

● **Gwarancja**

Produkt wyprodukowano według wysokich standardów jakości i poddano skrupulatnej kontroli przed wysyłką. W przypadku wad produktu nabywcy przysługują ustawowe prawa. Gwarancja nie ogranicza ustawowych praw nabywcy produktu.

Produkt objęte jest 3 gwarancją, licząc od daty zakupu. Gwarancja wygasa w razie zawinionego przez użytkownika uszkodzenia produktu, niewłaściwego użycia lub konserwacji.

W przypadku wystąpienia w ciągu 3 lat od daty zakupu wad materiałowych lub fabrycznych, dokonujemy – według własnej oceny – bezpłatnej naprawy lub wymiany produktu.

Świadczenie gwarancyjne obejmuje wady materiałowe i fabryczne. Gwarancja nie obejmuje części produktu ulegających normalnemu zużyciu, uznawanych za części zużywalne (np. baterie) oraz uszkodzeń części łamliwych, np. przetłaczników, akumulatorów lub wykonanych ze szkła.

Legenda použitých piktogramů

	Přečtěte si pokyny!		Nebezpečí ohrožení života a úrazu pro malé i velké děti!
	Dbát na výstražná a bezpečnostní upozornění!		

Bistro sada s mozaikou

● Úvod



Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní výrobek. Před prvním uvedením do provozu se seznámte s výrobkem. K tomu si pozorně přečtěte následující návod k obsluze a bezpečnostní pokyny. Používejte výrobek jen popsáním způsobem a pouze pro uvedené oblasti použití. Uchovejte si tento návod na bezpečném místě. Všechny podklady vydejte při předání výrobku i třetí osobě.

● Použití ke stanovenému účelu

U tohoto výrobku se jedná o soupravu zahradního nábytku skládající se ze 2 židlí a jednoho stolu. Výrobek je vhodný jen k privátnímu použití. Výrobek není určen k živnostenskému podnikání. Tento výrobek je koncipován k použití jen v privátních obytných prostorech

● Popis dílů a obsah dodávky

- 1 1 x deska stolu
- 2.1 3 x noha stolu
- 2.2 1 x noha stolu nastavitelná na výšku
- 3 1 x držák
- 4 12 x klobouková matka
- 5 8 x podložka
- 6 12 x pérová podložka
- 7 1 x otevřený klíč

● Technické data

Rozměry:	stůl: cca Ø 60 x v 71 cm každá židle: cca 38 x 50 x 90 cm
Váha:	stůl: cca 14 kg každá židle: cca 9 kg
Maximální nosnost:	stůl: 25 kg každá židle: 110 kg



Bezpečnostní upozornění

USCHOVEJTE SI TENTO NÁVOD NA BEZPEČNÉM MÍSTĚ. PŘI PŘEDÁVÁNÍ VÝROBKU TŘETÍ OSOBĚ SOUČASNĚ PŘEDEJTE I TENTO NÁVOD.

-  **⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A ÚRAZU MALÝCH I VĚTŠÍCH DĚTÍ!**
Nikdy nenechávejte děti bez dohledu s výrobkem a obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení. Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí.
- Tento výrobek není hračka a smí být používán pouze pod dohledem dospělých osob.
- Tento výrobek není určen ke šplhání a není hračka.
- Dávejte pozor, aby osoby, obzvlášť děti, na výrobek nestoupaly ani se na něj nevytahovaly. Výrobek se může převrátit.
- **⚠ VÝSTRAHA!** Při rozkládání a skládání výrobku dávejte pozor, abyste se uskřípnutím nezranili.
- **POZOR!** Při rozkládání židlí může sedací plocha vypadnout. Při rozkládání židlí proto sedací plochu vždy přidržujte (viz obr. E).
- Za extrémních povětrnostních podmínek, např. za silného větru, výrobek zajistěte.
- Po složení výrobek vždy zajistěte.

- Před použitím se ujistěte, že výrobek bezpečně stojí.
- Stavte výrobek na pevný, rovný podklad. Jinak se výrobek může převrátit. Tím může dojít k úrazům nebo k poškození.
- Před použitím dejte pozor, zda je výrobek správně sestavený.
- Před každým použitím kontrolujte výrobek, jestli není poškozený. Používejte výrobek jen v bezvadném stavu. Výrobek nepoužívejte, pokud jste zjistili nějaká poškození.
- Dbejte na maximální přípustné zatížení. Každou židli můžete zatížit váhou 110 kg, stůl váhou 25 kg. Následkem mohou být poranění a/ nebo poškození.
- Nezatěžujte stůl více než váhou 25 kg a zabraňte jednostrannému zatížení.
- Používejte výrobek jen popsáním způsobem.
- Na stůl nevystupujte ani si na něj nesedejte. Nestoupejte na židle.
- Nikdy si nesedejte na opěradla židlí.
- Na židli smí sedět vždy pouze jedna osoba.
- **NEBEZPEČÍ VĚCNÝCH ŠKOD**
- V případě nerespektování neručíme za eventuálně vzniklé škody.

● Montáž

● Montáž stolu

1. Položte desku stolu [1] spodní stranou nahoru na rovný podklad.
2. Přiložte nohy stolu [2.1] [2.2] na předmontované závitky na stolní desce [1].
3. K tomu nastrčte na každý závit jednu podložku [5], jednu pérovou podložku [6] a jednu kloboukovou matku [4]. Utáhněte kloboukové matky [4] otevřeným klíčem [7] (viz obr. B).
4. Umístěte držák [3] do středu nohou stolu tak, aby předmontované závitky ukazovaly nahoru (viz obr. C).
5. K tomu nastrčte na každý závit jednu pérovou podložku [6] a jednu kloboukovou matku [4]. Utáhněte kloboukové matky [4] otevřeným klíčem [7] (viz obr. C).

6. Opatrně stůl obraťte a postavte ho na nohy. Nastavte na výšku nastavitelnou nohu [2.2] tak, abyste dosáhli největší možnou stabilitu (viz obr. D) ve vodorovné poloze.

● Čištění a ošetřování

- Za žádných okolností nepoužívejte agresivní čisticí prostředky nebo písky, abyste nepoškodili materiál výrobku.
- Výrobek čistěte suchou tkaninou bez nitek.

● Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.

O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.

● Záruka

Výrobek byl vyroben s nejvyšší pečlivostí podle přísných kvalitativních směrnic a před odesláním prošel výstupní kontrolou. V případě závad máte možnost uplatnění zákonných práv vůči prodejci. Vaše práva ze zákona nejsou omezena naší níže uvedenou zárukou.

Na tento artikl platí 3 záruka od data zakoupení. Záruční lhůta začíná od data zakoupení. Ušchovejte si dobře originál pokladní stvrzenky. Tuto stvrzenku budete potřebovat jako doklad o zakoupení.

Pokud se do 3 let od data zakoupení tohoto výrobku vyskytne vada materiálu nebo výrobní vada, výrobek Vám – dle našeho rozhodnutí – bezplatně opravíme nebo vyměníme. Tato záruka zaniká, jestliže se výrobek poškodí, neodborně použil nebo neobdržel pravidelnou údržbu.

Záruka platí na vady materiálu a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku podléhající opotřebení (např. na baterie), dále na poškození křehkých, choulostivých dílů, např. vypínačů, akumulátorů nebo dílů zhotovených ze skla.

Legenda použitých piktogramov

	Prečítajte si pokyny!		Nebezpečenstvo ohrozenia života a nebezpečenstvo úrazu pre malé a staršie deti!
	Dodržiavajte výstražné a bezpečnostné pokyny!		

Bistro súprava s mozaikou

● Úvod

 Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Kúpou ste sa rozhodli pre vysoko kvalitný produkt. Pred prvým uvedením do prevádzky sa oboznámte s výrobkom. Za týmto účelom si pozorne prečítajte nasledujúci návod na obsluhu a bezpečnostné pokyny. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. Tento návod uschovajte na bezpečnom mieste. Ak výrobok odovzdáte ďalšej osobe, priložte k nemu aj všetky podklady.

● Používanie v súlade s určeným účelom

V prípade tohto produktu ide o sadu záhradného nábytku pozostávajúceho z 2 stoličiek a stola. Výrobok je vhodný na súkromné používanie. Tento výrobok nie je určený na podnikateľské účely. Tento výrobok je koncipovaný výhradne na používanie v súkromnej obytnej oblasti.

● Popis častí a obsah dodávky

- 1 1 x stolová doska
- 2.1 3 x noha stola
- 2.2 1 x výškovo nastaviteľná noha stola
- 3 1 x držiak
- 4 12 x klobúková matica
- 5 8 x podložka
- 6 12 x pružná podložka
- 7 1 x otvorený kľúč

● Technické údaje

Rozmery:	stôl: cca. Ø 60 x V 71 cm každá stolička: cca. 38 x 50 x 90 cm
Hmotnosť:	stôl: cca. 14 kg každá stolička: cca. 9 kg
Max. zaťaženie:	stôl: 25 kg každá stolička: 110 kg



Bezpečnostné upozornenia

TENTO NÁVOD USCHOVÁVAJTE NA BEZPEČNOM MIESTE. V PRÍPADE POSTÚPENIA VÝROBKU ĎALŠÍM OSOBÁM IM ODOVZDAJTE AJ NÁVOD.

■



VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO

ÚRAZU PRE MALÉ I STARŠIE DETI! Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom a výrobkom. Hrozí nebezpečenstvo zadusenía. Držte výrobok v bezpečnej vzdialenosti od detí.

- Tento výrobok nie je hračka a mal by byť používaný iba pod dozorom dospeléj osoby.
- Výrobok nie je určený na lezenie alebo na hranie.
- Dajte pozor, aby osoby, predovšetkým deti, neliezli na výrobok ani naň nestúpali. Výrobok by sa mohol prevrátiť.



VAROVANIE! Pri rozkladaní a skladaní výrobkov postupujte opatrne, aby nedošlo k poraneniam privretím.

- **POZOR!** Pri rozklápaní môže sedacia plocha stoličiek odpadnúť. Sedaciu plochu vždy pevne držte, keď rozkladáte stoličky (p. obr. E).
- Pri extrémnych poveternostných podmienkach, napr. pri silnom vetre, zaistite výrobok.
- Po sklopení produkt vždy zaistite.
- Pred používaním sa uistite, že produkt bezpečne stojí.
- Výrobok postavte iba na rovný, pevný podklad. Výrobok sa inak môže prevrátiť. Môže to viesť k poraneniám a/alebo k vzniku vecných škôd.
- Dbajte na to, aby bol výrobok pred používaním úplne otvorený.
- Pred každým použitím skontrolujte výrobok ohľadom prípadných poškodení. Výrobok používajte iba v bezchybnom stave. Nepoužívajte výrobok, ak zistíte akékoľvek poškodenia.
- Neprekračujte maximálnu zaťažiteľnosť. Každú stoličku možno zafixovať hmotnosťou maximálne 110 kg, stôl s 25 kg. Inak môže byť následkom poranenie a/alebo poškodenie.
- Nezaťažujte stôl záťažou nad 25 kg a zabráňte jednostrannému zaťaženiu.
- Používajte produkt iba ako je popísané.
- Na stôl si nesadajte ani nestavajte. Nestúpajte na stoličky.
- Nikdy si nesadajte na chrbtovú opierku stoličiek.
- Stoličky smie vždy používať iba jedna osoba.
- **NEBEZPEČENSTVO VZNIKU VECNÝCH POŠKODENÍ**
- V prípade nedodržania tohto pokynu nemôžeme prevziať záruku za prípadne vzniknuté škody.

● Montáž

● Montáž stola

1. Položte stolovú dosku [1] spodnou stranou nahor na rovný podklad.
2. Umiestnite nohy stola [2.1] [2.2] na už nainštalované závit na stolovej doske [1].
3. Zastrčte preto vždy jednu pružnú podložku [5], pružnú podložku [6] a klobúkovú maticu [4] na každý závit. Pevne utiahnite klobúkové matice [4] otvoreným kľúčom [7] (p. obr. B).
4. Umiestnite držiak [3] do stredu nôh stoličky tak, aby vopred nainštalované závit ukazovali smerom hore (p. obr. C).
5. Zastrčte preto vždy jednu pružnú podložku [6] a klobúkovú maticu [4] na každý závit. Pevne utiahnite klobúkové matice [4] otvoreným kľúčom [7] (p. obr. C).
6. Opatrne otočte stôl a postavte ho na nohy. Nastavte výškovo nastaviteľnú nohu stola [2.2] tak, aby bola dosiahnutá čo najväčšia stabilita (p. obr. D) a rovnováha.

● Čistenie a údržba

- V žiadnom prípade nepoužívajte na čistenie agresívne alebo drsné čistiace prostriedky, aby nedošlo k poškodeniu materiálu.
- Výrobok čistite suchou handričkou, ktorá nepúšťa vlákna.

● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.

O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.

● Záruka

Tento výrobok bol dôkladne vyrobený podľa prísnych akostných smerníc a pred dodaním svedomito testovaný. V prípade nedostatkov tohto výrobku Vám prináležia zákonné práva voči predajcovi produktu. Tieto zákonné práva nie sú našou nižšie uvedenou zárukou obmedzené.

Na tento produkt poskytujeme 3-ročnú záruku od dátumu nákupu. Záručná doba začína plynúť dátumom kúpy. Starostlivo si prosím uschovajte originálny pokladničný lístok. Tento doklad je potrebný ako dôkaz o kúpe.

Ak sa v rámci 3 rokov od dátumu nákupu tohto výrobku vyskytne chyba materiálu alebo výrobná chyba, výrobok Vám bezplatne opravíme alebo vymeníme – podľa nášho výberu. Táto záruka zaniká, ak bol produkt poškodený, neodborne používaný alebo neodborne udržiavaný.

Poskytnutie záruky sa vzťahuje na chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti produktu, ktoré sú vystavené normálnemu opotrebovaniu, a preto ich je možné považovať za opotrebovateľné diely (napr. batérie) alebo na poškodenia na rozbitných dieloch, napr. na spínači, akumulátorových batériach alebo častiach, ktoré sú zhotovené zo skla.

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
DE-74167 Neckarsulm
GERMANY

Model no.: HG04788
Version: 12 / 2018

Stand der Informationen · Last Information Update
Version des informations · Stand van de informatie
Stan informacji · Stav informací · Stav informácií:
01 / 2019 · Ident.-No.: HG04788012019-8



IAN 313641

8 